



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

KIRMES IN KERLINGEN

29.07. - 31.07.2023

GrenzStein

an allen Tagen:
 Hüpfburgen
 Cocktailstand - Die Feuerwehrbar
 Lothar's Pizza
 Leckerer aus der Rostwurstbude

Samstag:
 17:00 Uhr Fassanstich
 20:00 Uhr LIVE Musik mit GRENZSTEIN

Sonntag:
 10:00 Uhr: Frührschoppen
 12:00 Uhr: Mittagessen
 der Fa. G&S Fleisch & Wurst UG
 15:00 Uhr: Kindertanzgruppen
 der Hansenberger Erdbeernarren
 buntes Kirmestreiben

Montag:
 Ausklang der Kirmes
 19:30 Uhr: LIVE Musik
 mit



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder

Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute) 27.07.2023, Antonius-Apotheke, Altforweiler, Tel.: 06836/5212

28.07.2023, Steinrausch-, Apotheke Steinrausch, Tel.: 06831/87197

29.07.2023, Pachtener-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/73309

30.07.2023, Apotheke im EKC, Bous, Tel.: 06834/782399

31.07.2023, Brunnen-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/703936

01.08.2023, Luzia-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/7066990

02.08.2023, Ludwigs-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 06831/2957

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Sie erreichen den **ärztlichen Bereitschaftsdienst** der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet.

Von Samstag, 8.00 Uhr bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen).

Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis:

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis
Kapuziner Str. 4, 66740 Saarlouis

Bereitschaftsdienstpraxis Dillingen:

Im ehemaligen Krankenhaus Dillingen
Werkstr. 3, 66763 Dillingen

In den Zeiten, in denen die Bereitschaftsdienstpraxis geöffnet ist, erreichen Sie den diensthabenden Arzt/ die diensthabende Ärztin direkt über die Nummer der Bereitschaftsdienstpraxis: **Telefon: 01805/ 663 006***

Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch einen zentralen Standort für das gesamte West-Saarland, wo ein kinderärztlicher Notdienst

am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis.

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

HNO Notfalldienst

Die Bereitschaftsdienstpraxis wird Ihnen unter der Rufnummer 116-117 mitgeteilt.

Augenärztlicher Notfalldienst

Der Bereitschaftsdienst der Augenärzte ist über die Telefon-Nr. 116117 erreichbar.

Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!):

29./30.07.2023

Dr. J. Schäfer, Saarlouis, Tel: 06831/128588

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

Tierärztlicher Notdienst

Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/>. abrufbar. Der Notdienst beginnt am Samstag um 08.00 Uhr und endet um 22.00 Uhr. Auch am Sonntag ist Dienstzeit von 08.00 Uhr bis 22.00 Uhr.

An einem Feiertag beginnt der Dienst ebenfalls morgens um 08.00 Uhr und endet abends um 22.00 Uhr.





Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters und der Gemeinden



Zeichnung der Charta der Plattform Demenz durch Landrat Patrik Lauer und die 13 Bürgermeister/die Bürgermeisterin des Landkreises Saarlouis

Im Landratsamt in Saarlouis wurde am 20. Juli 2023 eine Charta der Plattform Demenz im Landkreis Saarlouis von Landrat Patrik Lauer, Vertreterinnen und Vertretern der 13 Kommunen im Landkreis, der Landesfachstelle Demenz sowie dem Demenz-Verein Saarlouis e.V. gezeichnet worden. Im Rahmen der Umsetzung des saarländischen Demenzplans hat das gerontopsychiatrische Netzwerk mit Schwerpunkt Demenz im Landkreis Saarlouis in Zusammenarbeit mit der Landesfachstelle Demenz Saarland diese Charta erarbeitet. Durch die Zeichnung der Charta für den Landkreis Saarlouis soll dieser zum ersten demenzaktiven Landkreis im Saarland weiterentwickelt werden.

Bürgermeister Treznitz unterzeichnete auch für die Gemeinde Wallerfangen die CHARTA für Menschen mit Demenz des Landkreises Saarlouis.

Ein Leitgedanke der Charta ist es, Strukturen zu schaffen und auszubauen, um Menschen mit Demenz und deren Angehörige eine Unterstützung an ihrem Wohnort anbieten zu können. Mit einem guten Netzwerk kann eine frühzeitige und proaktive Unterstützung für Menschen mit Demenz gelingen.

Ein Thema, in dem sich das St. Nikolaus-Hospital mit seinem Zentrum für Altersmedizin seit Jahren mit viel Herzblut engagiert. Unsere geriatrische wie auch psychiatrische Expertise sichern für den Landkreis Saarlouis die stationäre wie auch ambulante klinische Versorgung. Wir verstehen uns als stetigen und verlässlichen Ansprechpartner für Betroffene und Angehörige.

Als Teil des Netzwerkes waren wir daher heute bei der Unterzeichnung mit Geschäftsführung und Experten aus der Praxis vertreten.

Nähere Informationen zur Umsetzung des saarländischen Demenzplans und zum Thema Demenz unter 06831/48818-0



Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Dienstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 15.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen.

■ Standesamt

Das Standesamt Wallerfangen hat mit dem Standesamt Dillingen/Saar fusioniert und bildet einen einheitlichen Standesamtsbezirk mit der Bezeichnung „Standesamt Dillingen/Saar“.

Der Dienstsitz des „neuen“ Standesamtes befindet sich im Rathaus Dillingen/Saar, Merziger Str. 51, 66763 Dillingen/Saar, 1. Etage, Zimmer 1.17 und 1.18.

Die Öffnungszeiten des Rathauses Dillingen erfahren Sie unter der Telefonnummer: 06831/709-0

E-Mail: standesamt@dillingen-saar.de
Fax-Nr.: 06831/709-231

■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15 bis 18 Uhr. Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212
www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten Museum „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762
Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Sonntag und Feiertag: 14.00-17.00 Uhr, Do und Fr-: 10.00 Uhr-12.00 Uhr

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

Förster

Der für den Gemeindewald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt ist zur Zeit unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

Schiedsmann

Schiedsmann des Bezirkes Wallerfangen I (Wallerfangen mit Oberlimberg,

Herbert Haben, Telefon: 06831/69010

Schiedsmann des Bezirkes Wallerfangen II (Gaubezirke),

Michael Sonntag, Telefon: 06837/708342, Email: Michael.Sonntag@schiedsmann.de

Senioren sicherheitsberater im Bereich Wallerfangen

Bernhard Weiler, Tel.: 06837/7935

Denkmalbeauftragte für den Bereich Wallerfangen

Stefan Michelbacher, Tel: 0170-3213427,

E-Mail: sjm111@t-online.de

Isabell Andruet, Tel: 0173/4953004,

E-Mail: andruet@gmx.de

Deutsche Rentenversicherung

Der zuständige Versichertenberater Herrn Johannes Bodwing, ist zur Zeit nur unter der Telefon-Nr. 06831/46437 oder 0160/95141138 zu erreichen.

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus 06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr. 06831/680950
E-Mail: info@wallerfangen.de
Internet: www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung 06831/6809-0
Fax 06831/6809-88
E-Mail: info@wzvg.de
Bereitschaftsdienst 0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan 06831/964597
Kiefer Wolfgang 06831/64184

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Grasmück Lothar) 06837/1873
Düren (Grundhefer Maria Luise) 06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike) 06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) 06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz) 06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner) 06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele) 06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan) 06831/964597
Wallerfangen (Harenz Julia) 06831/7617047

Jagdvorsteher der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bederdorf: Ursula Pieper, Bedersdorf, Tel: 06831/175810
Kerlingen/Düren: Werner Schmidt, Kerlingen, Jakobsstr. 23a,
..... Tel: 06837/7118

Gisingen: Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a,
..... Tel: 06837/7372

Ihn: Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9, ... Tel: 06837/534

Ittersdorf: Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf, Zur Weisacht 4,
..... Tel: 06837/74130

Rammelfangen: Thomas HANS, Rammelfangen,
Landstr. 1 a, Tel: 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara: Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4,
..... Tel: 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen 06831/965199
Fax 06831/643422
Grundschule Gisingen 06837/91001
Fax 06837/7080051
FGTS 06837/7080050
Gemeinschaftsschule Am Limberg 06831/964585
Fax 06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg. 06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen 06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen 06837/1283
Kindergarten Ittersdorf 06837/1356
Fax-Nr. 06837/901988
Kindergarten Wallerfangen 06831/61128, 06831/643432
Fax 06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Bürgerbus Wallerfangen 06831/6809-51
Freibad Wallerfangen 06831/60402
Campingplatz Wallerfangen 06831/60591
Walderfingia Wallerfangen 06831/60297
Sporthalle Scheidberg 06837/1723
Heimatmuseum Wallerfangen 06831/60282
Haus Saargau 06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen 06831/9620

Polizei

Polizei Saarlouis 06831/9010



AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

■ Stellenausschreibung

Die Gemeinde Wallerfangen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine /einen

Bauingenieur/in (Bachelor oder Diplom-Ing.) (m/w/d) Fachrichtung Tiefbau in unbefristeter Vollzeitbeschäftigung.

Der/die Stelleninhaber/in hat verantwortlich insbesondere Tiefbaumaßnahmen der Abwasserentsorgung des Abwasserwerkes der Gemeinde Wallerfangen sowie allgemeine Tiefbauprojekte (Straßen, Wege, Brücken) der Gemeinde zu bearbeiten.

Das Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen:

- Durchführung von Tiefbaumaßnahmen (Kostenermittlung, Planung, Ausschreibung, Vergabe, Bauleitung, Abrechnung, Bezuschussung)
- Bauunterhaltung
- Wahrnehmung der Bauherrenfunktion und Projektsteuerung, Bauüberwachung
- Bau- und Oberbauleitung
- Koordination und Kooperation bei Baumaßnahmen mit externen Projektbeteiligten, Behörden und Unternehmen
- Durchführung der Sicherheits- und Gesundheitsschutzkoordination bei gemeindlichen Tiefbaumaßnahmen
- Sanierung und Unterhaltung im Bereich des Abwasserwerkes
- Umsetzung Starkregenkonzept und Radwegekonzept
- Erstellung von Sitzungsvorlagen und Teilnahme/Vortrag in Gremiensitzungen (Gemeinderat, Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschuss)

Die Zuweisung weiterer Aufgaben bleibt vorbehalten.

Gesucht wird eine qualifizierte, engagierte, verantwortungsbewusste, flexible, einsatzfreudige und belastbare Persönlichkeit, die in der Lage ist, auch Konfliktsituationen im Umgang mit den Bürgerinnen und Bürgern fair und zielführend zu lösen.

Wir erwarten:

- Studium im Studiengang Bauingenieurwesen Fachrichtung Tiefbau mit mindestens befriedigendem Abschluss
- Kenntnis der einschlägigen Bestimmungen im Vergabe- und Vertragsrecht (HOAI)
- Vertiefte Kenntnisse und einschlägige Berufserfahrung in der örtlichen Bauüberwachung bzw. Bauleitung im Bereich des Tiefbauwesens sind erwünscht.
- Dienstleistung auch außerhalb der regelmäßigen Arbeitszeit (Sitzungen, Besprechungen, Termine)

- Führerschein Klasse B und Bereitschaft zur Benutzung des privaten Fahrzeugs zu Dienstfahrten gegen Entschädigung nach dem Saarl. Reisekostengesetz
- C 1 Sprachniveau Deutsch

Wir bieten Ihnen:

- Eine tarifgerechte Vergütung bei Vorliegen der persönlichen und fachlichen Qualifikation nach Entgeltgruppe 10 TVöD-VKA
- eine interessante, verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem angenehmen, kollegialen Umfeld
- Flexible Arbeitszeiten im Rahmen unserer Gleitzeitregelung
- Tarifliche Zusatzleistungen z.B. betriebliche Altersvorsorge sowie die üblichen Sozialleistungen des Öffentlichen Dienstes
- Vielfältige Möglichkeiten der Fort- und Weiterbildung

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen bevorzugt berücksichtigt. Die Gemeinde Wallerfangen ist um die berufliche Förderung von Frauen und die Beseitigung von Unterrepräsentanzen bemüht. Frauen werden deshalb ausdrücklich gebeten, sich zu bewerben.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung (tabellarischer Lebenslauf, lückenlose Darstellung des beruflichen Werdegangs, möglichst belegt durch entsprechende Arbeits- und Prüfungszeugnisse, Kopie des Führerscheins usw.), die Sie bitte **bis zum 22. August 2023** vorrangig per E-Mail an personalamt@wallerfangen.de oder per Post an die **Gemeinde Wallerfangen, -Personalamt-, Villeroystr. 3, 66798 Wallerfangen** senden.

Im Zusammenhang mit einer Bewerbung entstehende Kosten können nicht erstattet werden. Es wird gebeten, die Bewerbungsunterlagen nicht in Bewerbungsmappen, Klarsichthüllen, Schnellheftern oder ähnlichem vorzulegen. In der Auswahlphase wird ausschließlich per E-Mail kommuniziert. Überprüfen Sie daher bitte regelmäßig Ihren Post- und Spam-Ordner.

Wir bitten um Ihr Verständnis, dass die eingereichten Bewerbungsunterlagen nach Abschluss der Stellenbesetzung nicht zurückgegeben werden. Die Unterlagen nicht berücksichtigter Bewerber/innen werden nach Abschluss des Auswahlverfahrens gemäß den rechtlichen Bestimmungen vernichtet.

Mit der Bewerbung wird der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zugestimmt. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht.

Der Bürgermeister
Horst Trenz

■ Stellenausschreibung

Bei der Gemeinde Wallerfangen (ca. 9.500 Einwohner, 10 Ortsteile) ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Vollzeitstelle als

Fachkraft für Kinder- und Jugendarbeit (m/w/d)

zu besetzen. Die Stelle ist grundsätzlich zunächst befristet für die Dauer von zwei Jahren.

Eine dauerhafte Übernahme wird angestrebt. Ggf. besteht die Möglichkeit einer unbefristeten Beschäftigung.

Einstellungsvoraussetzung ist ein abgeschlossenes Studium der Sozialen Arbeit bzw. der Sozialen Arbeit und Pädagogik der Kindheit (Bachelor oder Master) mit staatlicher Anerkennung oder ein erfolgreich abgeschlossenes vergleichbares Bachelor- oder Masterstudium.

Gesucht wird eine engagierte, kreative und fachkompetente Person, die Freude an der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen hat.

Zum Arbeitsgebiet zählen die Aufgaben entsprechend der Richtlinie des Kreisjugendamtes Saarlouis zur Förderung der Kinder- und Jugendarbeit, der allgemeinen Förderung der Erziehung, der Jugendsozialarbeit und des erzieherischen Kinder- und Jugendschutzes, sog. „Saarlouiser Modell“. Unter folgender Adresse kann die Richtlinie eingesehen werden:

https://www.kreis-saarlouis.de/city_info/display/dokument/show.cfm?region_id=389&id=406544

Schwerpunkte sollen in folgenden Tätigkeitsbereichen gesetzt werden:

- offene Jugendarbeit mit Kindern und Jugendlichen, u.a. auch Streetworker-Tätigkeiten
- Aufbau und Durchführung von kommunalen Jugendtreffs in der Gemeinde
- fachliche Kooperation mit jugendpflegetreibenden Vereinen und kirchlichen Institutionen
- Konzeption und Durchführung von Freizeitmaßnahmen und sonstigen Veranstaltungen für Kinder und Jugendliche

Erfahrungen und Kompetenzen in diesem Tätigkeitsbereich sind wünschenswert, jedoch keine Bedingung.

Des Weiteren erwarten wir:

Besitz einer gültigen Fahrerlaubnis der Klasse B sowie die Bereitschaft, den privaten PKW gegen entsprechende Vergütung für dienstliche Zwecke zur Verfügung zu stellen.
Sprachniveau C 1 Deutsch

Wir bieten:

- eine interessante, verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit
- eine Vergütung bei Vorliegen der persönlichen und fachlichen Qualifikation nach der Entgeltgruppe S 11b des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst TVöD (Sozial- und Erziehungsdienst).
- Tarifliche Zusatzleistungen z.B. betriebliche Altersvorsorge sowie die üblichen Sozialleistungen des Öffentlichen Dienstes
- einen familienfreundlichen Arbeitsplatz mit flexiblen Arbeitszeiten
- Vielfältige Möglichkeiten der Fort- und Weiterbildung

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung (Lebenslauf, Zeugnisse mit Noten, ggfls. staatliche Anerkennung, Angabe von Praktika, Kopie des Führerscheins, Erweitertes Führungszeugnis bzw. Angaben dazu usw.), die Sie bis zum **22. August 2023** vorrangig per E-Mail an personalamt@wallerfangen.de senden oder per Post an **Gemeinde Wallerfangen, Personalamt, Villeroystr.3, 66798 Wallerfangen**, richten können. (Ausländische Abschlüsse müssen vom Ministerium für Bildung und Kultur anerkannt werden.) In der Auswahlphase wird ausschließlich per E-Mail kommuniziert. Überprüfen Sie daher bitte regelmäßig Ihren Post- und Spam-Ordner.

Im Zusammenhang mit einer Bewerbung entstehende Kosten können nicht erstattet werden. Mit der Bewerbung wird der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zugestimmt. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht.

Die Bewerbungsunterlagen werden nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens nicht zurückgesandt, sondern datenschutzkonform vernichtet.

Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Tel. 06831/6809-24.

Der Bürgermeister
Horst Trenz

■ Stellenausschreibung

Die Gemeinde Wallerfangen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine/n Staatlich geprüfte/n Techniker/in, Fachrichtung Bautechnik, Schwerpunkt Hochbau (m/w/d) oder vergleichbares Bachelor-Studium (z.B. Architektur, Gebäudemanagement)

in unbefristeter Vollzeitbeschäftigung.

Das Aufgabengebiet umfasst u.a. folgende Tätigkeiten:

- Ausschreibung, Bauüberwachung, Auftragsvergabe, Abrechnung usw. von Hochbaumaßnahmen
- Selbständige Abwicklung von Bauunterhaltungsmaßnahmen
- Wirtschaftliche Bewertung der gemeindlichen Liegenschaften, insbesondere Elektrik, Heizung, Bausubstanz unter Beachtung der Energieeinsparverordnung EnEV
- Erstellung und Auswertung von Leistungsverzeichnissen und Ausschreibungsunterlagen, zentrale Kostenplanung und -kontrolle, Bestandserfassung
- Budgetplanung für die Unterhaltung der Liegenschaften basierend auf deren wirtschaftlicher Bewertung
- Erstellen von Beschlussvorlagen für die gemeindlichen Gremien sowie die verantwortliche Umsetzung der gefassten Beschlüsse

Wir erwarten:

- Erfolgreich abgeschlossene Techniker Ausbildung, Fachrichtung Bautechnik, Schwerpunkt Hochbau oder vergleichbares abgeschlossenes Bachelor-Studium (z.B. Architektur, Gebäudemanagement), das in Deutschland anerkannt ist
- Gute Fachkenntnisse, Kenntnisse der einschlägigen Rechtsvorschriften und Regelwerke (VOL, VOB, HOAI)
- Fahrerlaubnis der Klasse B und die Bereitschaft zur Benutzung des privaten Fahrzeugs zu Dienstfahrten
- C 1 Sprachniveau Deutsch
- Flexibilität, Teamfähigkeit und organisatorisches Geschick
- Bereitschaft, gelegentlich auch außerhalb der üblichen Bürozeiten zu arbeiten, z.B. um an Sitzungen teilzunehmen
- Wünschenswert wäre eine mehrjährige Berufserfahrung im Bereich der kommunalen Bauverwaltung

Wir bieten:

- Die Eingruppierung erfolgt je nach persönlicher Qualifikation **ab** Entgeltgruppe 9 a TVöD-V / VKA
- Im öffentlichen Dienst übliche Sozialleistungen, wie u.a. Zusatzversorgung (Betriebsrente) als ergänzende Altersversorgung
- Eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Einarbeitung im Team
- Fortbildungsmöglichkeiten im Rahmen unserer Personalentwicklung

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen bevorzugt berücksichtigt. Die Gemeinde ist um die berufliche Förderung von Frauen und die Beseitigung von Unterrepräsentanzen bemüht. Frauen werden deshalb ausdrücklich gebeten, sich zu bewerben.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung (tabellarischer Lebenslauf, Arbeits- und Prüfungszeugnisse, Angabe des Zeitpunkts des frühestmöglichen Eintritts, Kopie des Führerscheins usw.), die Sie bitte bis zum **22.08.2023** vorrangig per E-Mail an personalamt@wallerfangen.de oder per Post an die **Gemeinde Wallerfangen, -Personalamt-, Villeroystr. 3, 66798 Wallerfangen** senden.

Im Zusammenhang mit einer Bewerbung entstehende Kosten können nicht erstattet werden. Es wird gebeten, die Bewerbungsunterlagen nicht in Bewerbungsmappen, Klarsichthüllen, Schnellheftern oder ähnlichem vorzulegen. In der Auswahlphase wird ausschließlich per E-Mail kommuniziert. Überprüfen Sie daher bitte regelmäßig Ihren Post- und Spam-Ordner.

Wir bitten um Ihr Verständnis, dass die eingereichten Bewerbungsunterlagen nach Abschluss der Stellenbesetzung nicht zurückgegeben werden. Die Unterlagen nicht berücksichtigter Bewerber/innen werden nach Abschluss des Auswahlverfahrens gemäß den rechtlichen Bestimmungen vernichtet.

Mit der Bewerbung wird der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zugestimmt. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht.

Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Personalamt, Tel. 06831/6809-24.

Der Bürgermeister
Horst Trenz

■ Öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Bedersdorf

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, den 09. August 2023, 19.00 Uhr**, findet im Dorfgemeinschaftshaus Bedersdorf eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Bedersdorf statt.

Tagesordnung

A) Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Bedersdorf vom 18. Januar 2023-Öffentliche Sitzung-
2. Feststellung des Verlustes der Wählbarkeit eines Mitgliedes des Ortsrates
3. Einführung und Verpflichtung eines Mitgliedes des Ortsrates Bedersdorf
4. Solarpark Drei Kapuziner;
Aufstellung vorhabenbezogener Bebauungsplan mit paralleler Flächennutzungsplan-Teiländerung
5. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

B) Nichtöffentliche Sitzung

6. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen
66798 Wallerfangen-Bedersdorf, den 24. Juli 2023
Lothar Grasmück
Ortsvorsteher

■ Öffentliche und Nichtöffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Düren

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, den 9. August 2023, 18.00 Uhr**, findet im Dorfgemeinschaftshaus in Düren eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Düren statt.

Tagesordnung

A) Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Düren vom 07.12.2022 - Öffentliche Sitzung -
2. Solarpark Antonkreuz;
Aufstellung vorhabenbezogener Bebauungsplan mit paralleler Flächennutzungsplan-Teiländerung
3. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen.

B) Nichtöffentliche Sitzung

4. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen.
66798 Wallerfangen, den 24. Juli 2023
Alfons Peifer
Stellv. Ortsvorsteher

■ Öffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Ihn/Leidingen

Bekanntmachung

Am **Freitag, den 11. August 2023, 19.00 Uhr**, findet im Dorfgemeinschaftshaus in Ihn eine öffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Ihn/Leidingen statt.

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Ihn/Leidingen vom 03.02.2023 - Öffentliche Sitzung -
2. Solarpark Leidingen
3. Neugestaltung des Friedhofs an der Ihter Kirche (Alter Friedhof) mit barrierefreiem Zugang durch eine Rampe, befestigter Wege sowie die Erstellung einer Urnenwand und Anlegung von Rasenurnenfelder
4. Ortseingangsmarken (Willkommensschilder!) für Ihn
5. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen
66798 Wallerfangen, den 24.07.2023
Der Ortsvorsteher
Wolfgang Schmitt

■ Öffentliche und Nichtöffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Kerlingen

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, den 03. August 2023, 17.30 Uhr**, findet im DGH Kerlingen eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Kerlingen statt.

Tagesordnung

A) Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Kerlingen vom 23.05.2023 - Öffentliche Sitzung -
2. Solarpark Antonkreuz;
Aufstellung vorhabenbezogener Bebauungsplan mit paralleler Flächennutzungsplan-Teiländerung
3. Solarpark Drei Kapuziner;
Aufstellung vorhabenbezogener Bebauungsplan mit paralleler Flächennutzungsplan-Teiländerung
4. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

B) Nichtöffentliche Sitzung

5. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen
66798 Wallerfangen, den 24. Juli 2023
Werner Schmidt
Ortsvorsteher

Ende des amtlichen Teils

Mitteilungen der Verwaltung



Bürgerbus

Ein kostenloser Service
der Gemeinde Wallerfangen

Wie wär's mit einem Besuch
im **Schwimmbad**,
im **Café** oder bei
Freunden?



Fahrtage sind Dienstag und Freitag
(außer an Feiertagen)

Rufen Sie uns einfach einen Tag vorher an.

Unser Telefonteam ist jeden Montag und Donnerstag
(außer an Feiertagen) von 15:00 bis 16:30 Uhr

unter der Nummer **06831- 680 951** für Sie da.

Ihr Bürgerbus-Team



■ Der Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ Wallerfangen informiert:

Baustellenankündigung, Erneuerung Wasserversorgung Hauptstraße Wallerfangen, Hauptstraße zwischen Saarstraße u. Sonnenstraße, Teilspernung mit Ampelregelung

Vom 31.07.2023 bis voraussichtlich spätestens 18.08.2023 ist der vorgenannte Straßenbereich aufgrund von Tiefbauarbeiten des Wasserleitungszweckverband „Gau Süd“ Wallerfangen (zur Erneuerung der Wasseranschlüsse) halbseitig mit Ampelregelung und Fußgängerführung gesperrt.

Der Verkehr wird während der gesamten Bauzeit mit einer 3-Wege-Ampel geregelt.

Für Rettungskräfte mit Sonder- und Wegerechten ist die Straße jederzeit befahrbar.

Die Baustelle wird mit Baken, Abspergittern und Warnleuchten gesichert. Bitte achten Sie auf umsichtige Fahrweise und entsprechende Beschilderung vor Ort.

Aufgrund der Bautätigkeit wird es zu Verkehrsbehinderungen kommen. Ortskundige Autofahrerinnen und Autofahrer werden gebeten, die Baustelle großräumig zu umfahren.

Die Gemeindeverwaltung bittet alle Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die Einschränkungen.

■ Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaf
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

■ Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Bauhof zu kontaktieren. Den Bauhof erreichen Sie während den Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung unter der Telefon-Nr.: **0 68 31 / 64 31 572**.

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

■ Herzlichen Glückwunsch

zum 92. Geburtstag von
Frau Agnes Schuhn, Ittersdorf
am 15.07.2023



Die Gemeinde Wallerfangen gratuliert sehr herzlich!

Heinz Rickert
Ortsvorsteher

Horst Trenz
Bürgermeister

Sicherheit und Ordnung

■ Mitteilung der Ortspolizeibehörde

Beantragung von Ausweisdokumenten

Zur Beantragung von Kinderreisepässen, Reisepässen, Personalausweisen, und vorläufigen Personalausweisen für Minderjährige wird folgendes benötigt:

- aktuelles biometrisches Foto
- Einverständniserklärung von beiden Erziehungsberechtigten.

Wichtiger Hinweis:

- Ein Elternteil muss vor der Ausstellungsbehörde unterschreiben
 - Das Kind muss bei der Antragstellung anwesend sein
- Personalausweise können Minderjährige ab dem 16. Lebensjahr selbst beantragen, wenn bereits ein Kinderreisepass/-Ausweis ausgestellt wurde und mitgebracht wird.

Der Bürgermeister
Horst Trenz

■ Wohnraumakquise für ukrainische Flüchtlinge

Aufgrund der derzeit angespannten Unterbringungslage möchte die Gemeinde Wallerfangen nochmal verstärkt auf das Kontaktformular des Ministeriums für Inneres, Bauen und Sport aufmerksam machen.

Das Formular kann unter folgendem Link aufgerufen werden:
https://www.saarland.de/DE/portale/ukraine/helfen/wohnraum/wohnraum_node.html

Gerne können Sie ihr Wohnungsangebot direkt bei der Ortspolizeibehörde Wallerfangen melden

Kontakt:

- Herr Graus: Tel.: 06831/6809-44, E-Mail: thomas.graus@wallerfangen.de

- Frau Josten: 06831/6809-46, E-Mail: marion.josten@wallerfangen.de

Der Bürgermeister

als Ortspolizeibehörde

Horst Trenz

■ Baustellenankündigung

Erneuerung Wasserversorgung Hauptstraße Wallerfangen, Hauptstraße zwischen Saarstraße

u. Sonnenstraße, Teilspernung mit Ampelregelung

Vom **31.07.2023 bis voraussichtlich spätestens 18.08.2023** ist der vorgenannte Straßenbereich aufgrund von Tiefbauarbeiten des Wasserleitungszweckverband „Gau Süd“ Wallerfangen (zur Erneuerung der Wasseranschlüsse) halbseitig mit Ampelregelung und Fußgängerführung gesperrt. Der Verkehr wird während der gesamten Bauzeit mit einer 3-Wege-Ampel geregelt.

Für Rettungskräfte mit Sonder- und Wegerechten ist die Straße jederzeit befahrbar.

Die Baustelle wird mit Baken, Absperrgittern und Warnleuchten gesichert. Bitte achten Sie auf umsichtige Fahrweise und entsprechende Beschilderung vor Ort.

Aufgrund der Bautätigkeit wird es zu Verkehrsbehinderungen kommen. Ortskundige Autofahrerinnen und Autofahrer werden gebeten, die Baustelle großräumig zu umfahren.

Die Gemeindeverwaltung bittet alle Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die Einschränkungen.

- Der nächste **Kaffeemittag** im DGH Kerlingen ist am **Sonntag, 06. August 2023, ab 15.00 Uhr.**

Zu diesen Veranstaltungen sind alle Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen.

(S. auch Plakat unter „Kultur und Freizeit“ auf Seite.....)

Euer Ortsvorsteher

Werner Schmidt



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597

■ Der Ortsvorsteher informiert

Infos vom Ortsvorsteher-Kirmes 2023

Programm Hansenberger Kirmes

Samstag, 05.08. bis Sonntag, 06.08.2023

Samstag, 05.08.23

Um 18.30 Uhr Einzug des Kirwenhannes mit Fassanstich und Eröffnung unserer Kirmes. Ab 18.00 Unterhaltung mit unserem DJ Markus. Überraschungsauftritte der Hansenberger Erdbeernarren und Löschmeister. Große Hüpfburg für unsere kleinen Gäste. Gegen 22.30 Uhr Feuerwerk am Festplatz.

Sonntag, 06.08.23

10.30 Uhr Festgottesdienst in der Kirche. Ab 11.30 Uhr Feines vom Grill. Anschließend erwartet Sie ein reichhaltiges Kuchenbuffet. Kuchenpenden werden gerne entgegengenommen. Ab 14.30 Uhr Kinderprogramm mit dem Auftritt der Hansenberger Tanzbeerchen, unserem Zauberer Markus und der Hüpfburg. Ab 15.45 Uhr Eintreffen der Witwen und ihrem Hannes sowie der Feuerwehr und dem Musikverein im Römerfeld. Der Umzug setzt sich gegen 16.00 Uhr in Bewegung. Trauerzug und anschließende Hinrichtung des Hannes am Festplatz. Für das leibliche Wohl in fester und flüssiger Form ist an beiden Tagen gesorgt.

Die Kirmesgemeinschaft freut sich auf Ihren Besuch; Hansenberger Erdbeernarren & Hansenberger Löschmeister

Euer Ortsvorsteher

Stefan Schirra



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteherin: Julia Harenz
Telefon 06831/7617047
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Lothar Grasmück
Tel.: 06837/1873
www.bedersdorf.de



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118

■ Der Ortsvorsteher informiert

Nächster Bürgertreff und Kaffeemittag im DGH Kerlingen

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

- Der nächste **Bürgertreff** im DGH Kerlingen findet am

Freitag, 04. August 2023, ab 18.00 Uhr

statt.

Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Sie uns gestaltete Dateien bitte als pdf-Datei und Texte als Word-Dokument zusenden.

Bilder sollten als jpg-Dateien eingereicht werden mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei einer Bildbreite von 90 mm).

Dies gilt auch für Bilder und Logos, die in pdf-Dateien oder Word-Dokumenten eingebunden sind.

Bitte reichen Sie keine PowerPoint sowie Excel-Dateien ein!

Vielen Dank für Ihr Verständnis
LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

Feuerwehr und DRK

Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen



Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen.
Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

Notruf Feuerwehr

Rettungsdienst
Polizei

112 (ohne Vorwahl)

112
110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf	06837-1299 oder 06837-912750
Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)	06837-1783 oder 06837-74493
Löschbezirk West:	06837/74521 oder 0152/26358441
Löschbezirk Wallerfangen (St. Barbara, Gisingen)	0163/3941244 oder 0151/17261615
Gemeindejugendwart	0174-8222133
Wehrführer der Freiw. Feuerwehr Wallerfangen, Volker BAUER	0175/1825246
Stellvertretender Wehrführer der Freiw. Feuerwehr Wallerfangen, Andreas JOST	0170/8273250
Stellvertretender Wehrführer der Freiw. Feuerwehr Wallerfangen, Christian MINOR	0157/70299381

Feuerwehr Wallerfangen Lbz. Mitte

Kirmes 2023

Wir treffen uns zum Aufbau am **Samstag, 29.07. um 09:00 Uhr**
Zum Abbau, **Dienstag, 01.08. um 15:00 Uhr**
Um zahlreiche Teilnahme wird gebeten.

Wir freuen uns sehr auf ihr Programm mit Akustik-Gitarren und mehrstimmigem Harmoniegesang.

Tom Hafner, Werner Seidel und Ernst Müller haben in ihrem Repertoire das Beste aus vier Jahrzehnten, von den 60ern bis zu den 90ern. Von Beatles und Eagels über Crosby, Stills Nash und Young bis zu Barclay James Harvest, R.E.M. und Greenday dürfte für wirklich jeden Geschmack etwas dabei sein.

Also, schnell anmelden unter 06831/62709 oder talentbuehne@wallerfangen.de

Einlass 18:30 Uhr, Beginn 19:30 Uhr, Open-Air am Haus der Generationen, Felsberger Str. 2.

Jung und alt

Kleine Talentbühne

DIE KLEINE TALENTBÜHNE
Wallerfangen

präsentiert:
Mo. 31.07.2023
Songs der 60iger,
70iger, 80iger, & 90iger
Genau dieser Musik-Stil
vereint das Akustik-Trio

19:30 Uhr
Eintritt-frei

Open-Air
am Haus der Generationen

GREY M3N

HUTKONZERT!
Einlass 18:30 Uhr
Haus der Generationen
Felsberger Str. 2
66798 Wallerfangen

Wir bitten um vorherige Anmeldung bis
Sonntag, den 30. Juni 2023
Anmeldung unter:
Bärbel Kirst Tel. 06831 / 62709
oder talentbuehne@wallerfangen.de

Am Montag, 31.07.2023 ist die Band **Greym3n** zu Gast bei der kleinen Talentbühne.

Endlich Ferien an der Schule am Limberg



Ein volles, ereignisreiches Schuljahr ist beendet und die Sommerferien stehen vor der Tür. Das Wetter verspricht heiß zu werden, so dass Schwimmbadbesuchen nichts im Wege steht.

Wir blicken zurück auf ein Schuljahr, in dem oft der Schwerpunkt auf dem außerunterrichtlichen Lernen und Erleben lag, da genau diese Dinge in den letzten Jahren zu kurz gekommen waren:

Wandertage und Klassenfahrten z. B. zum Schülerforschungszentrum nach Saarlouis oder zu erlebnispädagogischen Tagen in den Wald, sowie zum mobilen Planetarium nach Saarlouis konnten wieder stattfinden.

Unsere Arbeit als Schule ohne Rassismus - Schule mit Courage hat neue Impulse bekommen: Besuche von Aussteigern aus der rechten Szene, die Ausstellung „Hass erfüllt“, die Aktion Doppelhorn.

Die Berufsorientierung konnte in diesem Jahr wieder gewohnt durchgeführt werden mit verschiedenen Praktika (Tagespraktikum, Wochenpraktikum) in den verschiedenen Jahrgangsstufen und der Besuch der Jobmesse oder der Besuch von Handwerkern in der Schule für einen Workshop waren Highlights.

Erfolgreich waren unsere Schüler:innen selbstverständlich auch wieder bei verschiedenen landesweiten Wettbewerben wie dem Vorlesewettbewerb, der Big Challenge oder BioLogo, den saarländischen Schullaufmeisterschaften und dem Swim&Run der saarländischen Triathlon-Jugend. Die FGTS hat für zwei besondere Ereignisse in diesem Schuljahr gesorgt: der traditionelle Frühlingsball konnte endlich wieder durchgeführt werden und es gab einen Wettbewerb mit selbst geschriebenen Fantasiegeschichten der Schüler:innen, bei dem es attraktiven Preise zu gewinnen gab. Auch für unsere Patenschule in Haiti konnten wir endlich wieder mit verschiedenen Aktionen Spenden einsammeln. Ein Teil der Einnahmen aus dem Weihnachtsmarkt, aber auch die Einnahmen aus der Valentinstags-Karten-Aktion gingen an unsere Patenschule.

Die Schautanz-AG hat uns in diesem Jahr oftmals bei Festen und Shows außerhalb der Schule vertreten und natürlich auch ihren Leiter Christian Schröder unterstützt, der als Karnevalsprinz unterwegs war und es sich nicht nehmen ließ, am Fetten Donnerstag einen kleinen Umzug vor der Schule stattfinden zu lassen.

Auch unsere Verbundenheit mit unserm Ort Wallerfangen haben wir in diesem Schuljahr gepflegt. Dazu gehörte z. B. die traditionelle Teilnahme am Nikolausmarkt, aber auch unsere Zusammenarbeit mit der Kleinen Talentbühne Wallerfangen. Mit deren Unterstützung konnten wir eine eigene Kleine Talentbühne in der Walderfingia durchführen. Das war ein unvergesslicher Abend.

Wir sehen uns wieder am Montag, 04.09.2023 für die Klassenstufen 6-10 von 07:45 Uhr bis 11:15 Uhr und die Klassenstufe 5 begrüßen wir gemeinsam mit ihren Eltern und Erziehungsberechtigten in einer kleinen Feierstunde um 08:30 Uhr.

Dr. Andreas Jungbluth (Schulleiter), Marion Ewen (Stellv. Schulleiterin), Christian Schröder (Koordinator in der Schulleitung)

■ Jung und Alt



Erster Projektauftrag der neuen LEADER-Runde 2023 - 2027

Von Klarenthal bis Rehlingen-Siersburg entlang der deutsch-französischen Grenze werden die Aktivitäten und Prozesse zur Stärkung und Weiterentwicklung der LEADER-Region Warndt-Saargau auch in der aktuellen Förderperiode der Europäischen Union fortgesetzt.

Am 01. August 2023 startet die LAG Warndt-Saargau e.V. daher ihren ersten Projektauftrag. Bis 30. September 2023 können sich Interessenten mit ihrer Bewerbung um LEADER-Fördermittel bei der LAG-Geschäftsstelle melden und einen ordentlichen Projektantrag einreichen. Die Kontaktaufnahme mit dem LEADER-Regionalmanagement ist dazu erforderlich.

Aufgerufen werden 250.000 Euro an LEADER-Fördermitteln. Es können Projektanträge zu allen Handlungsfeldern der neuen LEADER-Strategie 2023-2027 eingereicht werden. Diese lauten:

1. Die deutsch-französische Freundschaft vertiefen – gemeinsam die Grenzregion entwickeln
2. Räume im Wandel – das Erbe der Industriekultur, Klimaschutz und die Energiewende aktiv gestalten
3. Lebendige Ortschaften – öffentliche Räume, Daseinsvorsorge und aktives Engagement der Menschen in der Region stärken
4. Saargau und Warndtwald – Natur und Landschaft als Ressource schützen und nachhaltig nutzen

Die Antragsformulare für einen ordentlichen LEADER-Projektantrag werden in Kürze auf der Vereinswebsite der LAG Warndt-Saargau e.V. eingestellt werden.

Gerne informieren die LEADER-Regionalmanagerinnen Anke Kleinbrauer und Britta Marekfiá bei Fragen zu den Förderinstrumenten der LAG Warndt-Saargau e.V., sie sind in der LAG-Geschäftsstelle unter der neuen Telefonnummer 06809 9977315 oder per Mail unter info@warndt-saargau.eu erreichbar.

Weitere Informationen zum LEADER-Programm der LAG Warndt-Saargau e.V., zur Förderregion sowie zu abgeschlossenen und laufenden Projekten können über die vereinseigene Website unter <https://www.warndt-saargau.eu> abgerufen werden.

Die Lokale Aktionsgruppe Warndt-Saargau e.V. ist als LEADER-LAG für die ELER-Förderperiode 2023 – 2027 anerkannt und wird aus Mitteln der Europäischen Union (75%) und des Saarlandes gefördert.

Kultur und Freizeit

■ Zeltlager der Hansenberger Erdbearnarren e.V.

Kurz vor dem Beginn der Sommerferien stand bei uns das lang geplante Zeltlager für unsere Kinder an.

Los ging es am Freitag, 21.07. um 15 Uhr und natürlich mussten erst einmal die Zelte für die nächsten Nächte aufgebaut werden. Nach dem Aufbau folgte dann eine Hip-Hop-Tanzstunde mit Trainerin Dana. Da bei einem Zeltlager, na klar, ein Lagerfeuer nicht fehlen darf, wurde am Abend lecker geschwenkt. Eins ist doch auch klar, bei einem richtigen Zeltlager darf auch eine aufregende Nachtwanderung natürlich nicht fehlen.



Zeltlager 2023

Hier wurden sogar komische Krabbeltiere und Gespenster gesichtet. Somit ging der erste Tag mit der Nachtwanderung zu Ende, denn es mussten neue Kräfte für Tag 2 getankt werden.

Der Samstag Morgen startete mit einem leckeren Frühstück, bei dem es wirklich an nichts fehlte, hier wurde wirklich jeder fündig. Für eine kurze Entspannung sorgte dann die Yoga-Stunde von Melanie Hirschauer – zuerst für die Kids und danach auch für die Erwachsenen. Während die Erwachsenen sich beim Yoga entspannen konnten, wurden für die Kinder viele Bastelaktionen wie zum Beispiel Mützen und Mäppchen bemalen angeboten.

Für strahlende Kinderaugen sorgte ebenfalls das Aufbringen von Glitzertattoos gemäß dem Motto: „Zu viel Glitzer gibt es nicht!“

Nachdem die feinen Nudeln mit Bolognese Soße gegessen waren, sorgten unsere tollen Kindertrainerinnen für eine spannende Schatzsuche. Natürlich gelang es unseren Kindern den Schatz zu finden und das wohl verdiente Eis war bei diesen Temperaturen auch schnell verputzt.

Nach weiteren Aktivitäten wie das Basteln von Traumfänger, Perlenarmbänder, Fackeln und Fangbechern, wurde dann am Abend wieder geschwenkt und zum Nachtschlafen mit den Kindern Stockbrot am Lagerfeuer zubereitet. Somit ging auch der zweite spannende Tag des Zeltlagers zu Ende.

Der nächste Morgen startete wieder mit einem hervorragenden Frühstück. Auch das schönste Zeltlager hat ein Ende und so folgte nach dem Frühstück der Abbau. Vielen lieben Dank an alle helfenden Hände, die Küchenhelfer, die Trainerinnen und den Organisatoren für dieses wunderbare Zeltlager. Es hat wirklich an nichts gefehlt. Natürlich bedanken wir uns auch bei der Gemeinde Wallerfangen und dem Bauhof für die Pflege des Jugenddorfes.

Wir freuen uns, dass es allen gefallen hat und wir als Verein wieder etwas zusammen gerückt sind. Es war toll mit Euch!

Anforderungen an Digitalfotos

Wir bitten um Beachtung!

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Digitalfotos mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei Bildbreite 90 mm) abgedruckt werden können.

Fotos mit einer geringeren Auflösung werden nicht abgedruckt, hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung. Vielen Dank für Ihr Verständnis!

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion



Gesunde Getränke

Gerade bei sommerlichen Hitzeperioden stellen sich viele die Frage: Was soll ich trinken? Und wieviel?

Wir sollten täglich mindestens 1,5 bis 2 Liter trinken, um unseren Körper vor dem Austrocknen zu bewahren. Bei hohen Temperaturen bzw. bei stärkerem Schwitzen benötigt der Körper noch mehr Flüssigkeit. Doch welche Getränke sind gesund und empfehlenswert?

Geeignete Durstlöcher sind Leitungswasser, Mineralwasser, Wasser mit Zitronensaft, Kräuter- und Früchtetees, Gemüse- und Fruchtsäfte. Wasser ist kalorienfrei und je nach Zusammensetzung reich an Mineralien. Unser Trinkwasser wird so häufig und gründlich kontrolliert wie kaum ein anderes Lebensmittel.

Wem Wasser in großen Mengen zu langweilig im Geschmack ist, kann es mit Säften mischen. Wohlschmeckend und gesund sind auch sogenannte Smoothies aus püriertem Obst oder Gemüse aufgemixt mit Joghurt oder Buttermilch.

Allerdings gibt es große Qualitätsunterschiede bei Säften, Schorlen und Smoothies. Der Fruchtgehalt ist unterschiedlich hoch und industriell gefertigte Getränke enthalten oft versteckten zusätzlich zugefügten Zucker als Inhaltsstoff, der ein eigentlich gesundes Getränk so in das Gegenteil umwandelt.

Beliebt und von der Werbung angepriesen sind sogenannte „Funktionelle Getränke“ wie Energydrinks, Wellnessdrinks, Pro- oder Präbiotische Drinks oder ACE-Drinks. Diese Getränke enthalten meist viel Zucker, künstliche Zusätze und Vitamine, sind verhältnismäßig teuer und meist ohne den versprochenen Nutzen. Zusätze von Beta-Carotin in ACE-Drinks können wegen zu hoher Dosierung möglicherweise sogar eine Gesundheitsgefahr darstellen. Energydrinks führen oft zu Nervosität, Schlafstörungen und/oder Herzrhythmusstörungen. Sie sind insbesondere in Kombination mit Alkohol gefährlich!

Welche Getränke sollte/ kann man in Maßen trinken?

Alkohol enthält zwar kein Fett, aber er hemmt die Verbrennung von Fett und fördert die Fetteinlagerung hauptsächlich an Bauch und Hüften.

Kleine Mengen Alkohol haben günstige Wirkungen auf die Arterien und schützen in Maßen vor Arterienverkalkung. Größere Alkoholmengen wirken allerdings als Zellgift im Körper und schädigen z.B. die Leber und das Gehirn.

Kaffee regt den Kreislauf und die Verdauung an. Ab zwei bis drei Tassen Kaffee (300 mg Koffein/Tag) ist eine vermehrte Harnausscheidung festzustellen. Daher sollte man zusätzlich zum Kaffee Wasser trinken, und zwar pro Tasse Kaffee 2 Tassen Wasser. Etwaige schädliche Wirkungen eines höheren Kaffeekonsums auf Herz-Kreislaferkrankungen, Diabetes oder Krebs wurden bei bisherigen Studien nicht bestätigt.

Schwarzer Tee enthält neben dem Teein, das dem Koffein entspricht, auch verschiedene Substanzen, die positive Wirkungen auf das Immunsystem oder z.B. den Blutdruck haben.

Milch ist sehr hochwertig, allerdings auch sehr energiereich. Daher ist fettarme Milch zu bevorzugen. Etwas kalorienärmer sind Buttermilch, Kefir und Trinkmolke.

Bei welchen Getränken sollte man Zurückhaltung üben?

Ungünstig sind sogenannte „Soft-Drinks“ (Cola, Limonaden), da sie große Mengen Zucker enthalten (ein halbes Paket Würfelzucker in einem Liter Cola!) und eine Gewichtszunahme enorm fördern. Außerdem enthalten Soft-Drinks viel Phosphat, was sich ungünstig auf die Nieren und den Kalkgehalt der Knochen auswirkt.

Zu beachten sind auch die erwähnten Nebenwirkungen der Energydrinks.

Dr. Jutta Dick



Freibad-News



Rutschspaß am Planschbecken

Unser Freibad ist mittlerweile über 50 Jahre alt und zeigt dementsprechend einige „Macken“
Besonders traurig ist natürlich, dass das Mehrzweckbecken in dieser Saison wegen baulicher Probleme nicht genutzt werden kann!

Dadurch fehlen in diesem Jahr natürlich die Familien mit Kindern als Besucher.

Kleines Trostpflaster: das Drei-Meter-Brett ist wieder nutzbar und das Planschbecken ist nach Einbau eines neuen Filters wieder in Betrieb!

Jetzt hoffen wir, dass der Sommer bald zurück kommt und auch die ganz Kleinen wieder zum Planschen kommen können!

Trotz des fehlenden Mehrzweckbeckens erfreut sich unser Freibad großer Beliebtheit weit über die Ortsgrenzen hinweg, wie man an den Autokennzeichen auf dem Parkplatz erkennen kann:

Autos mit den Kennzeichen MZG, VK oder SB sind keine Seltenheit; vereinzelt sieht man auch andere saarländische Kennzeichen und natürlich auch etliche französische Autos.

Im Freibad hört man immer wieder lobende Worte der Badegäste über das tolle Ambiente, das gepflegte Bad, das nette Personal und die angenehme Atmosphäre!

Am **3. August** wird der Saarländische Rundfunk in unserem Freibad zu Gast sein und darüber berichten!

Und noch ein wichtiger Termin: am 15. August findet nochmal ein Konzert im Freibad statt, nämlich eine Konzert-Matinée mit Café Powai.

Der Eintritt für „Nur-Konzert-Besucher“ ist frei.

Und der Förderverein Freibad bietet zur Stärkung ein Salatbuffet an!

Freibad Wallerfangen ...

mehr als schwimmen



■ Saarwaldverein Wallerfangen 1912

Liebe Wanderfreunde,
am **Sonntag, den 30. Juli** wandern wir im St. Wendeler Land die „**5 Weiher-Tour**“

Diese landschaftlich reizvolle Wanderung führt über abwechslungsreiche Pfade, durch vielfältige, schattige Wälder und freie Feldlandschaften. Markenzeichen dieser Tour sind die zahlreichen idyllisch gelegenen Weiher die immer wieder zu kleinen Pausen und dem Betrachten der einmaligen Flora und Fauna einladen.



König-Johann-Runde



König-Johann-Runde

Ein wunderbar komponiertes Wandererlebnis.
Kulturgeschichtliche Bauwerke entlang des Weges freuen sich auf den Besuch.

Die Tour hat eine Länge von 12 km und ist als mittelschwerer Weg eingestuft.

Wir treffen uns um 13.00 Uhr am Edeka-Parkplatz Kühne.

Frisch Auf

■ Musikverein Concordia Wallerfangen



Kreismusikfest in Dillingen-Pachten

Beim diesjährigen Kreismusikfest, das anlässlich des 110-jährigen Jubiläums des Musikvereins Dillingen-Pachten stattfand, haben wir am Festumzug und anschließenden Massenchor teilgenommen. Bei herrlichem Wetter, kühlen Getränken und Musik haben wir im Anschluss den Nachmittag gemeinsam ausklingen lassen. Es war eine schöne Gelegenheit, ehemalige Musikkollegen und Musikfreunde aus anderen Orchestern zu treffen und sich auszutauschen.

Auf diesem Wege möchten wir unseren Musikfreunden nochmal herzlich zum Jubiläum gratulieren!

Sport und Gesundheit

■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

Liebe Fußballfreunde und Fans des SV Düren-Bedersdorf. Die Vorbereitung auf die kommende Saison 2023/2024 ging am vergangenen Wochenende bei unseren Freunden auf dem Sportplatz in Gisingen zu Ende.

Anbei noch die Ergebnisse der letzten Testspiele:

II. Mannschaft

Dienstag, 18.07.2023 um 19:00 Uhr gegen SV Gerlfangen-Fürweiler II (Sportplatz Düren), Ergebnis: 1:0; Torschütze: Paddel

Samstag, 22.07.2023 um 14:00 Uhr gegen SC Wemmetsweiler II (KuRa Wemmetsweiler), Ergebnis: 2:2

I. Mannschaft

Dienstag, 18.07.2023 um 19:00 Uhr gegen SV Gerlfangen-Fürweiler (Rasenplatz Gerlfangen), Ergebnis: 2:5

Sonntag, 23.07.2023 um 16:00 Uhr gegen SG Rehlingen-Fremersdorf (Sportfest beim VFB Gisingen), Ergebnis: 1:3

Nun beginnt am kommenden **Sonntag, 30.07.2023** die **Saison 2023/2024**. Es wird wieder um Punkte gekämpft. Mit einem **Heimspiel** eröffnen wir die neue Runde. **Unsere II. Mannschaft tritt nun in der Kreisliga A Untere Saar** an. Gegner unserer beiden Mannschaften ist der **VFB Tünsdorf**. Die **Begegnung unserer Reserve wird um 13:15 Uhr angepfiffen** und die **Partie der I. Mannschaft beginnt um 15:00 Uhr**. **Kommen sie in unsere Sportstätte am Aubach und unterstützen unsere Jungs zum Auftakt der neuen Saison.**

JSG Saargau

Am vergangenen Samstag hatte unser neuer E Jgd Jahrgang ihren ersten Turniereinsatz beim 75. Jubiläum unseres Heimatvereins SV Felsberg. Die E1 erspielte in der Gruppenphase ein 1:1 gegen Friedrichweiler bevor man sich im 2. Gruppenspiel gegen Noswendel-Wadern 1 mit 0:8 geschlagen geben musste. Unsere E2 setzte sich in ihren 2 Gruppenspielen mit 3:0 und 2:0 gegen Noswendel-Wadern 2 und JSG Saarwiesen durch und landete damit auf Platz 1.

Die Gruppendritten hatten im Anschluss ein Entscheidungsspiel um Platz 5, wobei sich unsere E1 gegen Noswendel-Wadern 2 mit 2:1 durchsetzen konnte. Unserer jüngerer Jahrgang der E2 spielte als Gruppensieger gegen den haushohen Favoriten Noswendel-Wadern 1. In einem spannenden Spiel, in dem es hin und her ging, kämpften sich die Kids richtig gut rein und ließen dem Gegner keine Torchancen zu. Selbst erzielte man einen Lattentreffer, hatte aber nicht das nötige Glück für ein Tor. So endete ein wirklich nervenaufreibendes Spiel mit 0:0 Unentschieden und es ging ins 7m Schießen. Die Gäste fingen an und verschossen. Wir gingen durch Jonah Schleich mit einem harten Schuss im Anschluss 1:0 in Führung. Der Gegner konnte seinen 2. Versuch im Netz unterbringen, 1:1. Im Anschluss verschossen auf unserer Seite ganz knapp Bjarne Blaes und Eliah Schindler, während unser herausragender Torhüter Boris Atanaskovic uns mit 2 parierten 7m Schüssen im Spiel hielt. Unseren 4. Schuss brachte Fabian Urnau sicher ins Tor und der Gegner zog mit seinem 5. Schuss platziert ins Eck wieder gleich zum 2:2. Der letzte und entscheidende Schuss wurde unsererseits von Mathieu Berton ausgeführt, der diesen mit eisernen Nerven und ganz souverän ins Eck schoss. Somit gewannen wir als absoluter Underdog ein mitreißendes Match im 7m Schießen und die Kids beider Mannschaften konnten anschließend stolz ihre Pokale in Empfang nehmen. Ein solches Turnier mit den Kids gibt bereits jetzt einen tollen Vorgeschmack auf die kommende Saison. Auf geht's JSG Saargau!



Trainingszeiten der JSG Saargau in Dürren**G-Jugend**, Jahrgang 2017, 2018, 2019, dienstags und donnerstags 17:30 - 18:30**F-Jugend**, Jahrgang 2015, 2016, dienstags und donnerstags 17:30 - 18:30**E-Jugend**, Jahrgang 2013, 2014, dienstags und donnerstags 17:30 - 18:45**D-Jugend**, Jahrgang 2011, 2012, montags und mittwochs 17:30 - 19:00**VfB Gisingen****Leistungsvergleich im Rückblick**

Unser diesjähriger Leistungsvergleich am vergangenen Wochenende verlief wieder sehr erfolgreich!

So durften wir über die drei Tage wieder Gastgeber für zahlreiche spannende Partien sein, was durch die vielen Besucher und Fußballfans auch gewürdigt wurde. Leider wurden wir am Samstag durch den FC Homburg sehr enttäuscht. Die angeblich personalbedingte Absage kam derart kurzfristig, dass kein Ersatzgegner für Diefflen mehr gefunden werden konnte. Äußerst schade von einem so großen Verein!

Nichtsdestotrotz ließen wir uns davon nicht herunter ziehen und so steht am Ende wieder ein toller Leistungsvergleich!

Vielen Dank an alle Helfer vor und hinter den Kulissen, in der Planung, dem Einkauf, an der Getränke- und Essensausgabe und bei der Platzwartung: Herzlichen Dank, ohne Euch wäre so etwas nicht zu stemmen!

Saisonstart am Fuße des Scheidbergs

Am **kommenden Sonntag, den 30. Juli**, beginnt die neue Spielzeit 2023/24 in der **Kreisliga A Untere Saar**. Unser VfB startet mit einem **Heimspiel**:

VfB Gisingen 2 gegen SG Besseringen/Hilbringen 3, **Anstoß 13.00 Uhr**,

VfB Gisingen 1 gegen SG Besseringen/Hilbringen 2, **Anstoß 15.00 Uhr**.

Am **darauffolgenden Dienstag, den 01. August**, findet bereits das erste Auswärtsspiel in **Saarfels** statt:

SF Saarfels gegen **VfB Gisingen 1**, **Anstoß 19.00 Uhr**.

Kommt zum Saisonstart vorbei, wir freuen uns auf Euch!



Ortsinteressenverein Kerlingen

Einladung zum Kaffeemittag

Sonntag, den 06.08.2023 ab 15:00 Uhr

im Dorfgemeinschaftshaus Kerlingen

Geboten werden wie immer Kaffee und jede Menge leckerer selbst gebackener Kuchen.
Auch Gäste aus umliegenden Ortschaften, Wanderer und Spaziergänger sind herzlich willkommen.

Der Ortsinteressenverein freut sich auf Ihren Besuch.

VfB Gisingen: Ergebnisse der Spiele am EDEKA Kühne Leistungsvergleich

Freitag, 21. Juli

SV Wallerfangen gegen VfB Tünsdorf 3:2

AH SF Saarbrücken gegen AH FSV Hemmersdorf 2:1

Samstag, 22. Juli

VfB Gisingen gegen FC Beckingen 0:6

FV 07 Diefflen 2 gegen SV Wehrden 3:1

Sonntag, 23. Juli

SV Gerlfangen / Fürweiler gegen SG Besseringen / Hilbringen 3:2

SV Dürren / Bedersdorf gegen SF Rehlingen / Fremersdorf 1:3

FSV Hemmersdorf gegen FV Siersburg 6:3

TuW Kerlingen

Im August und September werden folgende Wanderungen angeboten:

05./06.08.	Sulzbach- Neuweiler
27.08.	Asweiler
02./03.09.	Differten
09./10.09.	Bildstock
17.09.	Walpershofen



SV Wallerfangen 1920 e.V.



Einladung zur AH Versammlung

Samstag, 29.07.2023

Clubheim Wallerfangen

Beginn: 17 Uhr

**Ab ca. 18 Uhr gerne mit Partner*innen
Grillen, Kaltgetränke und Boule**

Bitte an die 60€ Mitgliedsbeitrag denken!

SV Wallerfangen

Am **Sonntag, den 30.07.2023** startet die neue Runde. Los sollte es gehen mit unserer Zweiten im heimischen Stadion und auch für die erste Mannschaft war das Spiel gegen die SG Großrosseln-St. Nikolaus zu Hause geplant. Daraus wird nun nichts, denn der Rasen ist immer noch gesperrt. Wir arbeiten derzeit mit Hochdruck an einer Lösung. Geklärt ist inzwischen, dass das Spiel der 1. Mannschaft gegen Großrosseln auf den 23.08.23, 19 Uhr, verlegt wird. Sobald wir Weiteres wissen, berichten wir darüber auf unserer Homepage unter sv1920w.de und auch auf facebook - gegebenenfalls auch kurzfristig. Ein Blick auf unseren online-Auftritt lohnt sich aber auch sonst.

Sofern noch andere Spiele von der Platzsperrung betroffen sein sollten, berichten wir hierüber auch hier, allerdings wegen des Redaktionsschlusses erst im nächsten Heft.

Die Auswärtsspiele finden natürlich statt und so beginnt die Runde für unsere Erste am Mittwoch, den 2.8.2023, in Walpershofen und unsere Zweite am Donnerstag, den 3.8.2023, in Reisbach. Anpfiff ist jeweils um 19 Uhr. Wir freuen uns auf Unterstützung durch zahlreiche Fans.

Am vergangenen Freitag ging es im letzten Test der diesjährigen Sommervorbereitung zum VfB Gisingen, wo wir gegen den VfB Tünsdorf antraten. Dabei gab es auch ein Wiedersehen mit unserem ehemaligen Spieler Salvatore Frenda, der nun als Spielertrainer bei den Tünsdorfern fungiert und sehr motiviert in die Partie einstieg. Gegen Mitte der ersten Halbzeit vergab er einen seiner Freistöße kurz vor dem 16er, den seine Gegner an ihm so fürchten. Später schob er aber dann doch noch zwei Treffer ins Tor unseres Keepers Jannis Braun.

Ansonsten war das Spiel sehr ausgeglichen. Das Trainerteam Schetter/Theobald testete verschiedene Positionen einzelner Spieler, konnte das Spiel dann aber am Ende doch mit einem 3:2 für sich entscheiden. Verletzt hat sich dabei leider Niklas Weiland, der den Platz nur mit Unterstützung anderer verlassen konnte und wohl erst einmal ausfällt. Wir wünschen ihm gute und vor allem baldige Besserung.

Die Tore erzielten Pascal Tabellion, Niklas Laudwein und Kevin Schröder, der sich als Spieler unserer Zweiten zum wiederholten Mal für die Erste empfahl. ...und dann war da auch noch die Kirmes. Hier zeigten unsere Mannschaften, die AH und der Vorstand, dass sie nicht nur was vom Fußball verstehen. Auch an der Theke lief es bestens

■ TTC Wallerfangen

Heckenfest des TTC Wallerfangen am 5. August 2023, ab 17.00 Uhr an dem üblichen Ort

Das seit Jahrzehnten in der Tradition des TTC Wallerfangen liegende „Heckenfest“ wird auch in diesem Jahr stattfinden. Voraussichtlich bei besten Wetterverhältnissen.

Es sind alle Vereinsmitglieder mit Partnern und Kindern, wie die Gönner und Freunde des TTC Wallerfangen eingeladen.

Das Fest findet am üblichen Ort statt.

Nächsten Termine:

04. Nov. 2023 Wallerfangen spielt Tischtennis – Samstag, ab 14.00 Uhr

26. Nov. 2023 Wallerfangen spielt Skat – Sonntag, ab 14.00 Uhr

16. Dez. 2023 Vereinsmeisterschaften Aktive – Samstag, ab 14.00 Uhr

Mehr über den Verein und seinen Aktivitäten erfahren Sie unter: www.ttc-wallerfangen.de



Umwelt

■ WO und WIE entsorge ich WAS

Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572, zu kontaktieren.

Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/6809 80

Nur in **dringenden Fällen** der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

Müll

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel.: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo. - Fr.: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Ihr neues Bad: komplett aus einer Hand

- **Barrierefrei vom GGT-Fachbetrieb**
- **Planung und Ausführung aller Gewerke: Elektroinstallationen; Fliesen-, Schreiner-, Maurer- und Verputzarbeiten; Deckensanierung**

... aus Liebe zum Haus!

klein & gebhardt GmbH

heizung · sanitär · klima · elektro



Werderstraße 29 · 66763 Dillingen

Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445

www.kleinundgebhardt.de · info@kleinundgebhardt.de

Abfuhrunternehmen

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/9551227

Info/Reklamationen zur Gelben Tonne

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/955 1229

Sperrmüll

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo. - Fr.: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Blaue Tonne (Papier)

Fa. Remondis, Tel: 0180/208 0 208

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei den Wertstoffzentren des EVS in Saarlouis und Dillingen können die Elektro-Geräte entsorgt werden.

energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

Öffnungszeiten der Grüngutsammelstelle in Dillingen

Berliner Straße 149, Dillingen, Telefon 06831/ 7610191.

Die Öffnungszeiten der Grüngutsammelstelle

Die Anlage der Grüngutsammelstelle in Dillingen öffnet am Mittwoch, den 01. März 2023

Öffnungszeiten:

freitags von 9 bis 13.30 Uhr und 14 bis 17 Uhr

samstags von 8 bis 13.30 Uhr und 14 bis 17 Uhr

mittwochs von 15 bis 18 Uhr

Eine Aufnahme von Grüngut ist aus anderen Nachbarkommunen ausgeschlossen, entsprechende Kontrollen werden am Einlass gemacht. Anliefern dürfen Bürgerinnen und Bürger mit Grundbesitz in Dillingen und aus Wallerfangen.

Im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit hat die Gemeinde eine entsprechende Vereinbarung mit der Stadt Dillingen getroffen. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei unter Telefon 06831/7610191.

Öffnungszeiten Wertstoff-Zentrum des EVS in Dillingen

Paul-Desfossez-Allee 9 (neben Bauhof), Dillingen, Telefon: 06831/ 704140

Öffnungszeiten:

Montag geschlossen

Dienstag + Donnerstag von 09.00 - 12.30 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr

Mittwoch + Freitag 09.00 - 12.30 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr

Samstag von 08.00 - 12.30 Uhr und 13.00 - 16.00Uhr

Öffnungszeiten Wertstoff-Zentrum des EVS in Saarlouis

Fasanenallee 52, Saarlouis, Telefon: 06831/122587

Öffnungszeiten:

Montag geschlossen

Dienstag bis Freitag: von 9:00 - 12:30 Uhr und 13:00 - 16:45 Uhr

Samstag: 9:00 - 14:15 Uhr

energiSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Störungshotline 0681/9069-2611 oder über E-Mail av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisaar erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über E-Mail anfrage@energis-netzgesellschaft.de für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über E-Mail service@energis-netzgesellschaft.de
- Störungshotline für Strom bzw. defekte Straßenbeleuchtung 0681/9069-2611
Gas: 0681/9069-2610

Ausführliche Informationen zu allen Fragen des Energiesparens

Im Landkreis Saarlouis finden die Beratungen in Zusammenarbeit mit dem Energieeffizienznetzwerk Saarlouis statt.

Anmeldung zur Beratung in:

Dillingen, Saarlouis, Bous, Ensdorf und Wallerfangen Tel. 0681-50089-15
Überherrn, Rathaus. Tel. 06836 - 909 0.

Mehr Informationen zu verschiedenen Themen des Energiesparens finden Sie auch unter <https://www.verbraucherzentrale-saarland.de> und unter www.verbraucherzentrale-energieberatung.de

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen

- **St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf**

- **St. Remigius Leidingen**

Hinweis zur Pfarrkirche St. Katharina in Wallerfangen:

Unsere Kirche ist jetzt wieder zu den Bürozeiten des Pfarrbüros und an Sonntagen bis 17:00 Uhr geöffnet. Am Samstag bleibt die Kirche geschlossen.

Gottesdienste:

Samstag, 29.07.2023, Hl. Martha

13.30 Uhr St. Barbara – Brautmesse
Emmely Schirra und Jan Lessel

17. Sonntag im Jahreskreis – Kollekte für die Kirchen

Samstag, 29.07.2023

F 17.00 Uhr Rammelfangen – Hl. Messe (Org.: Nguyen)
mit Taufe Lion Gärtner u. Felix Tintinger

F 17.00 Uhr Ittersdorf – Hl. Messe mit Taufe Ferdinand Kulas
(Pfr. E. Michels)

18.30 Uhr Wallerfangen – Hl. Messe (Org.: Altmeyer)
(L. H.P. Riotte)

Sonntag, 30.07.2023, Heiliger Petrus Chrysologus

10.30 Uhr Kerlingen – Hl. Messe zur Kirmes (Org. Kiefer)

18.00 Uhr Püttlingen / Geistliches Zentrum
- byzantinische Liturgie der gr. kath. Ukrainer

Montag, 31.07.2023, Hl. Ignatius v. Loyola

18.00 Uhr Wallerfangen – Hl. Messe im St. Nikolaushospital
(Pfr. i.R. M. Werle)

Mittwoch, 02.08.2023, Hl. Eusebius v. Vercelli

16.30 Uhr Wallerfangen – Rosenkranzandacht im Altenheim
(C. Hahn)

18.00 Uhr Düren – Hl. Messe (Org.: Kiefer)

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff (0 68 31) 96 49 00
@ pfarrer@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Gemeindereferent (0 68 31) 6 43 10 09

Gaby Mertes @ gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarrbüro der Kath. Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

Villerostraße 7
66798 Wallerfangen
@ pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de
(0 68 31) 96 49 00;
FAX (0 68 31) 96 49 02

Öffnungszeiten des Büros:

Sekretärin:
Christine Schnubel

Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr
Do 15.00 - 18.00 Uhr
Mo 14.00 - 18.00 Uhr

Ursula Schulz
Kath. Kindertageseinrichtung St. Katharina - 66798 Wallerfangen (Kindergarten und Krippe), Villerostraße 7

Leiter: Dr. Ulrich Langenbahn

@ st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de
(0 68 31) 6 11 28 -
Krippe (Sportplatzstraße)
(0 68 31) 1 25 63 72;
FAX (0 68 31) 6 45 52 96

Bücherei Wallerfangen:

Geöffnet mittwochs von 15 - 17 Uhr
sonntags von 11:15 - 12:00 Uhr
@ buecherei@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de
samstags 10.00 - 11.00 Uhr

Beichte im Beichtzentrum

Saarlouis St. Ludwig

Oder Canisianum, Stiftstr. 18, Saarlouis

Caritas Sozialstation

Wadgassen

Hospizverein St. Nikolaus,

Rehlingen

(0 68 31) 8 93 16 70 -
nach Vereinbarung
(06834) 94 34 95

06835/6070159

@ HospizSanktNik@t-online.de
0800110111
www.telefonseelsorge-saar.de

Telefonseelsorge:

■ Gottesdienste der

Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

Sonntag, 30.07.2023, 10.00 Uhr, Gottesdienst im Rahmen der Predigtreihe „Glaubensbilder – Ich sehe was, was ich nicht seh“ in der Ev. Kirche Saarlouis (Pfarrer Jörg Beckers)

■ Gemeindenachrichten

der neapostolischen Kirche, Gemeinde Saar

Tag	Datum	Zeit	Ort	Vorkommnis
Samstag	29.07.2023		Neunkirchen	Chorprobe StApGd. am 30.07.23
Sonntag	30.07.2023	10.00	Neunkirchen / Zuhause	Gottesdienst mit Stammapostel

Mittwoch 02.08.2023 19.30 Saar / Zuhause Gottesdienst

Parallel zu den Gottesdiensten vor Ort finden weiter Zentral-Gottesdienste per Video-Übertragung statt.

Link zum youtube-Kanal: www.videogottesdienst.nak-west.de

Beginn der Übertragung 09:45 Uhr

Beginn des Gottesdienstes 10:00 Uhr

Möglichkeit der Telefoneinwahl: 069 5060-9805; -9806; 9807; -9808 oder 069 7104 45671

Parallel werden jetzt Gottesdienste über IPTV angeboten, wenn die Technik ausreichend funktioniert, werden die Gottesdienstübertragungen via youtube entfallen. Der Zugriff auf IPTV muss beantragt werden.

Wir laden alle interessierten Mitbürger herzlich ein an unseren Gottesdiensten teilzunehmen.

■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen,

Versammlung Saarlouis-West

Hybrid-Gottesdienste im Königreichssaal, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch) und per Videokonferenz

Freitag, 28.07.2023 bis Sonntag, 30.07.2023

Regionaler Kongress, Motto: „Übt Geduld“

in der Arena in Trier

Donnerstag, 03.08.2023, 19.00 - 20.45 Uhr

Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Ist körperliche Arbeit unter deiner Würde?“

Uns im Dienst verbessern, Themen u. a.: „Harte Arbeit trägt gute Früchte“
Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „Mit Jehovas Zeugen zusammenarbeiten“

Ansprechpartner und Zugangsdaten: Philipp Höhn,

Mobil: 01 74 - 7 42 25 33

Weitere Hinweise und Informationen und das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf der Website **jw.org**

Parteien

JU Gisingen:

Mitten in der Kirmessaison

Der Juli ist auf unserem schönen Gau der **Kirmesmonat** schlechthin! Nach unserer heißgeliebten Gisinger Kirmes fand **letztes Wochenende** die ebenfalls herrliche **Kirmes in Bedersdorf** statt. Wie angekündigt, ließen wir uns den Besuch dort natürlich nicht nehmen und kamen an beiden Tagen mit vielen Gauern bei frisch gezapftem Bit in gute und kurzweilige Gespräche.



Die Präsis beim Fassanstich in Gisingen

Vielen Dank, liebe Bedersdorfer, für diese klasse Kirmes!

Doch die Kirmessaison ist natürlich noch nicht beendet:

Kommendes Wochenende gehts auf nach **Kerlingen**, wo von **Samstag bis Montag** die Kirmes zelebriert wird!

Auf zur Kirmes, wir freuen uns schon drauf!

P.S.: Ein Leben ohne Kirmes ist möglich, aber sinnlos!

Sonstiges

Ausbildung - Studium - Berufswegplanung!

Schule vorbei und noch keinen Plan, wie es weitergehen kann?

Die Berufsberatung hilft!

Immer **montags** und **donnerstags** von **13 – 17 Uhr** hast Du direkt eine/n Berufsberater/-in am Telefon: **0681 – 944 6666**.

Du willst lieber persönlich mit uns reden?

Kein Problem: unter **0800 4 5555 00** oder saarland.berufsberatung.251@arbeitsagentur.de

kannst Du Dich auch zu einem Termin anmelden und Dich zu den Themen **Ausbildung – Studium – Berufswegplanung** beraten lassen!

Wir freuen uns auf Dich! **Deine Berufsberatung!**

Rentensprechtage am 1. August 2023

Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der nächste Sprechtag des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund, Egon Haag aus 66773 Schwalbach-Hülzweiler, Schacherweg 22, findet am Dienstag, dem 1. August 23 von 14.00 bis 16.00 Uhr statt. Während dieser Zeit können auch Termine zur Rentenantragstellung vereinbart werden. Ausserdem besteht die Möglichkeit, sich die Rente ausrechnen zu lassen. Um Rückfragen seitens der Deutschen Rentenversicherung zu vermeiden, sollte im Vorwege abgeklärt werden, ob alle Zeiten erfasst sind. Zu diesem Zweck kann über den Versichertenberater Egon Haag ein Versicherungsverlauf angefordert werden. Telefon: 06831-59381. Die Beratung ist kostenlos.

SaarLandFrauen Felsberg

Jahresfahrt der Landfrauen Felsberg

Liebe Landfrauen und sonstige Interessierte!

In diesem Jahr fahren wir am Donnerstag, den 31.08.2023 in die „**Sonnenhauptstadt Europas**“ nach **Baden Baden**.

Schon seit dem 19. Jahrhundert kommen die Reichen und Mächtigen in die mondäne Kurstadt am Rande des Schwarzwaldes. Großartige Parks und Gärten laden zum verweilen und spazieren ein. Zur Mittagszeit ge-

ließen wir ein gemeinsames Mittagessen in einem guten Restaurant in der Innenstadt.

Am Nachmittag ist ausreichend Zeit zu einem Bummel durch die „Gönnerranlage“ oder einem Kaffee in der Altstadt. Der Tag wird von unserer Reiseleitung Elfriede Klein begleitet.

Der **Preis** beträgt:

für Mitglieder 40 €, für Nichtmitglieder 70 €.

Die **Anmeldung** und die Anzahlung von 20 € erfolgt bei Frau Hilde Müller, Tel.: 06837 508 bis 14.08.2023.

Leistungen: Fahrt im modernen Reisebus, Eintrittsgelder, Frühstück, Mittagessen und Führung.

Abfahrt:

08.00 Uhr Dorfzentrum Felsberg

20.00 Uhr Rückkehr

Viel Vergnügen wünscht der Vorstand.

Kaufmännisches Berufsbildungszentrum Saarlouis

Fachoberschule – Ihr qualifizierter Weg zur

Fachhochschulreife

Öffnungszeiten in den Ferien:

Erste Ferienwoche: Montag bis Donnerstag
08:00 Uhr bis 11:30 Uhr

Letzte Ferienwoche: Montag bis Donnerstag
08:00 Uhr bis 11:30 Uhr

Telefonnummer: 06831-94610

E-Mail: sekretariat@kbbzsaarlouis.de

Das Lehrerteam des KBBZ Saarlouis freut sich auf Sie!

3B Begleiten-Bilden-Begegnen e. V. (früher: KEB Dillingen)

06831/7602-0, info@3b-verbund.de, www.3b-verbund.de

Kneipp-Verein Niedtal-Saargau/Lauftreff Hemmersdorf

Unser Vereinsmitglied Dr. Thomas Fries startet beim Biking-Man Frankreich; diese Tour geht über 1000 km durch Südfrankreich. Dabei sind 20.000 Höhenmeter zurückzulegen, insgesamt muss man in einem Zeitlimit von 120 Stunden bleiben. Für Verpflegung und Übernachtung muss selbst gesorgt werden, Begleitfahrzeuge sind verboten.

Hier sein Bericht:

Im Rahmen meiner diesjährigen Teilnahme am Ultracycling-Rennen BikingMan France konnte ich für den Kneipp-Verein bereits mit den Vorbereitungen zusammen über 2000 km für das Stadtradeln einsammeln. Das Rennen selbst führt auf einem Rundkurs von der Côte d'Azur in die Voralpenregion, über den Mont Ventoux und zurück durch die Alpen an die Mittelmeerküste. Wie man sich das Rennen einteilt, wie viele Pausen man macht und wo man schläft, was und wann man isst, muss jeder selbst entscheiden. Entsprechend hoch ist die Ausfallquote mit fast 25%. Es ging durch Hitze wie auch Kälte und Regen in den Alpen. Bikepacking ist abenteuerlich, achtet die jeweilige Kultur und Natur und verfolgt das Ethos der Nachhaltigkeit.

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:

anzeigen.wittich.de

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt
Deutschland.de

REISE-
PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

WALLERFANGEN

Abschied nehmen



Danksagung

Rolf Franke

Du bist nicht mehr da, wo Du warst,
aber Du bist überall, wo wir sind.

Herzlich bedanken wir uns für die große Anteilnahme
und die tröstenden Worte.
Vielen Dank auch dem Bestattungsinstitut Ritter für die würdige
Gestaltung der Verabschiedung meines geliebten Ehemannes.

Brigitte Franke
Katja und Sabrina
mit Familien

Wallerfangen, im Juli 2023

Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.

Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:
→ service@wittich-foehren.de

Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → vertrieb@wittich-foehren.de

Mitteilungsblatt „Wallerfangen“

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Wallerfangen“
unter <http://epaper.wittich.de/179>

Redaktions-Annahmeschluss

Mo., 10.00 Uhr VG
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher
→ meinwittich.wittich.de

Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Di., 9.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung



Sven Fuchs
Medienberater
Mobil: 0170 7071404
s.fuchs@wittich-foehren.de

Claudia Straka
Verkaufsinendienst
Tel.: 06502 9147-274
c.straka@wittich-foehren.de



LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren



TAXI

Dillingen

- Kranken- und Rollstuhlfahrten
- Dialyse- und Bestrahlungsfahrten

Telefon 0 68 31 / 7 70 31

Glückwünsche & Grüße > Geburt & Danksagung > Trauer & Abschied > Hochzeit & Jubiläum > Glückwünsche & Grüße >

B: 185 mm, H: 100 mm



Musteranzeige: **F22_85c**

432,00 € Preis für Farbanzeige (352,00 € Preis für s/w-Anzeige)

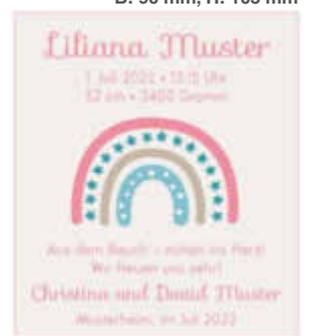
B: 90 mm, H: 80 mm



Musteranzeige: **T20_188**

172,80 €
Preis für Farbanzeige (140,80 € Preis für s/w-Anzeige)

B: 90 mm, H: 105 mm



Musteranzeige: **F22_21c**

226,80 €
Preis für Farbanzeige (184,80 € Preis für s/w-Anzeige)

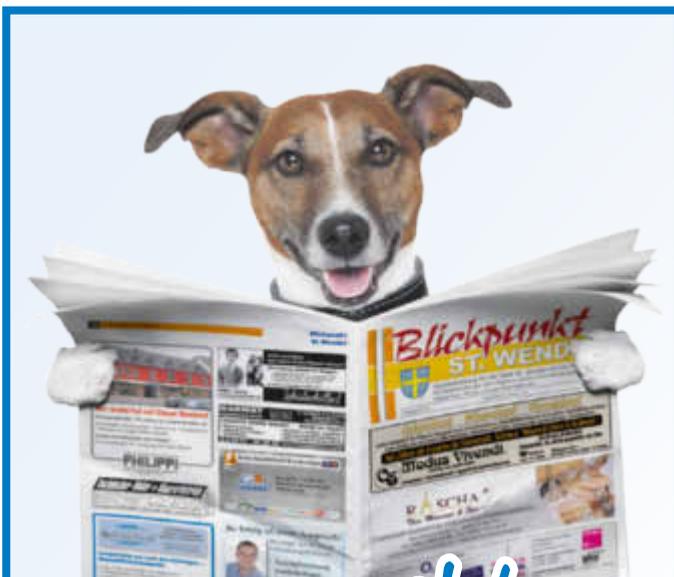
Alle angegebenen Preise verstehen sich inkl. MwSt.

Familien- und Traueranzeigen, die von Herzen kommen!

In unserem **OnlineAnzeigenSystem** finden Sie für jeden Anlass eine große Auswahl an **Musteranzeigen**. Sie können jede Vorlage nach Ihren Wünschen anpassen und zum gewünschten Erscheinungstermin direkt **online buchen** in Ihren **Amts- und Mitteilungsblättern**.

Besuchen Sie uns unter anzeigen.wittich.de oder rufen Sie uns an unter **06502 9147-0**.





gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

Suche Oldtimer Motorrad, Moped oder Roller von Maico, Zündapp, Bmw, Horex, Röhr, Harley, Honda, Yamaha, Suzuki und ähnliches zum restaurieren oder nur Teile sowie alte Reklameschilder, Aufsteller und Tankstellenzubehör
Email: pau61@web.de Tel.: 06133/3880461 o. 0176-72683203

Sammler sucht Spirituosen aller Art: Rot, Rose, Weisweine, Cognac, Whisky, Armagnac Grappa, Klare u.v.m. Auch ganze Bestände u. kpl. Posten u. Weinkeller. Bitte alles anbieten. Tel. 06825/495145

Sammler sucht alles aus dem 1. + 2. Weltkrieg. Orden u. Ehrenzeichen, alte Fotos, Postkarten, Urkunden, Uniformen u.v.m. Alte Banknoten, Dokumente, Zubehör. Bitte alles anbieten. Tel. 06825/495145

BAUMFÄLLUNG
Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt,
Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

Hallenflohmkt., 05.08., 10-15 Uhr, Industriestr. 45, 66557 Illingen. Deko, Keramik, Damen- & Kinderkleidung, Spielzeug uvm.

Riegelsberg, EG-Whg., 3 ZKB, Terrasse, gr. KR, Stellpl., sehr gepf. keine Tiere ab sof. zu verm. 600,- € + NK. T: 06825/3331

EFM Nähe Bostalsee in ruhiger Lage, ca. 140 m² Wohnfl., 6 ZKB, Garage, Garten. Nur € 109.000. Tel. 0176/45252877

Wir digitalisieren ihre Super 8/N8, Hi-8, VHS-C, Mini-DV und VHS, Tonbänder/Musikkassetten u. LP, Dias, Fotos und Alben! Computerhilfe! 06825/8006088 medienpuzzle.de

Dringend suchen 2 süße Seniorenkatten nach dem Tod der Besitzerin ein liebevolles Zuhause mit Garten. Vermittlung über Tierchutz. Bitte bei Interesse unter Tel.: 01573/1307196 melden.

Suche altes Moped (Zündapp, Hercules, Honda) oder altes Motorrad. Tel. 0170/8118776

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

Urlaub im Vulkanpark Laacher See, Osteifel, zwischen Rhein, Mosel u. Ahr gelegen, seniorengerechte ****Fewo, 80 qm, 2 ZKB, Terr., keine Haustiere. Tel.: 02652/4236, www.fewo-vulkanpark.de

Gärtner sucht Arbeit: Hecken u. Sträucher schneiden. Umgestaltung u. Neugestaltungen vom Garten, Zaunbau. Pflastersteine verlegen, Terrassenbau u.v.m., Tel. 0174/6314126

Besenreine Entrümpelung von Haus u. Hof. Seit 20 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 06836/9198444, raumungs-service-schilden.de

Dienstleistungen im Garten und Haus, Hecken & Bäume schneiden oder entfernen, Mäharbeiten, Reinigungsarbeiten mit Hochdruckreinigung. Tel.: 0162/3549927

Suche Traktor und Oldtimertraktoren. Tel. 06868/256439 o. 0175/5471305

Hausmeisterservice Michael Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Tel. 0163/2511968

Weinfreunde suchen gute Weiß- und Rotweine bei sofortiger Barzahlung. Tel.: 0172/6874174

Kaufe Pelze, Taschen- u. Armbanduhren, versilb. Bestecke, Geschirr, Porzellanfiguren, Münzsammlungen, Orientteppiche, exkl. Handtaschen, Modeschmuck, Fotoapparate, Musikinstrumente, Jagd-/Angel-Equipment aller Art. T. 06834/55736 o. 0171/5281839

UTH, Küchenabbau mit Entsorgung! Tel. 06861/9083421 od. 0151/17285336

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren u. Münzen, ganze Sammlungen, Militaria u. Musikinstrumente, auch rep.bedürftig, ganze Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

ENTRÜMPELUNGEN

ANTIK- & SAMMLERWELT ILLINGEN

- transparenter Festpreis ohne versteckte Kosten
- hohe Wertanrechnung, auf KFZ, auch Goldankauf
- enge Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen
- absolute Seriosität
- problemlos & schnell ist Ihr Haus/Wohnung besenrein

Diplom Betriebswirtin (FH) Susanne Kirnberger
Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355

Einfach buchen über:

www.wittich.de/Objekt10301

erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten



Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr

Ihre private Klein-Anzeige erscheint in:

Kreis Merzig-Wadern: Mettlach, Perl

Kreis Neunkirchen: Eppelborn, Illingen, Merchweiler, Ottweiler, Schiffweiler

Regionalverband Saarbrücken: Heusweiler, Riegelsberg, Geislautern, Ludweiler, Lauterbach, Friedrichsthal, Püttlingen, Sulzbach

Kreis Saarlouis: Bous, Dillingen, Ensdorf, Lebach, Nalbach, Rehlingen-Siersburg, Saarwellingen, Schwalbach, Wadgassen, Wallerfangen

Saar-Pfalz-Kreis: Blieskastel

Kreis St. Wendel: St. Wendel, Marpingen,

Namborn, Nohfelden, Oberthal, Tholey, Freisen



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Europaallee 2 · 54343 Föhren

Telefon 06502 9147-0

Fax 06502 9147-250

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

„A BIS Z“

Ihre regionalen Partner auf einen Blick...



>> E >>



Elektro-Fernseh Bernat
Ihr Service-Experte für TV - SAT
Elektro-Einbau und Haus-Geräte
 0178 - 60 55 200 • 06831 - 70 71 72

>> M >>



Beratung · Verkauf · Montage · Reparatur
Möllers
 Rolladen- u. Markisen-Kontor
 Lothringer Straße 18b
 66780 Hemmersdorf
 Tel. 0 68 33 / 900 366
 - Meisterfachbetrieb - seit 2002

RAN AN DIE BEILAGEN!

EGAL OB PROSPEKTE, FLYER, BROSCHÜREN
mit uns kommen Sie gut an!

Flyer



Broschüre



Prospekt



Zuverlässige Beilagenverteilung - fragen Sie uns einfach!
 Ihr persönliches Angebot erhalten Sie hier:
beilagen@wittich-foehren.de




Inh. Oliver Kaupp
 Breitenbachstraße 18
 72178 Waldachtal-
 Lützenhardt
 Nördlicher Schwarzwald
 Tel. 07443/9662-0
 Fax 07443/966260

Schwarzwald sicher, herzlich und einfach gut !

Schwarzwaldwoche

7 Übernachtungen mit Frühstück, 5 x Halbpension, davon 4x Menüwahl aus 3 Gerichten und 1 x festliches 6-Gang-Menü, Montag und Dienstag nur Frühstück

p. P. **ab € 499,-**

Schwarzwaldtage

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag 4 oder 5 Nächte mit 2 oder 3 x Menüwahl aus 3 Gerichten Montag und Dienstag nur Frühstück

4 Nächte p. P. **ab € 291,-**

Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag 2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension, 1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obststeller, 1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein

2 Nächte p. P. **ab € 215,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage www.hotel-breitenbacher-hof.de oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Wir freuen uns auf Sie!

Gut informiert durch Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt!

www.wittich.de

LINUS WITTICH
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ihr Medienberater vor Ort

Sven Fuchs

Mobil 0170 7071404

s.fuchs@wittich-foehren.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Suche Heizungsbauer + Auszubildenden (m/w/d)

Konrad Müller Heizung, Sanitär, Telefon 06831 / 12 38 72
Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

www.mueller-heizung.com

Günter Müller GmbH Heizungsbau - Sanitär - Solar

Barrierefreie Bäder - Fliesen
Wasserschadensanierung

☎ 0 68 31 / 6 02 08

Notdienst / Rohrbrüche

Kanal - Abflussverstopfungen

JOBS
IN IHRER REGION

jobs-regional.de
by LINUS WITTICH



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

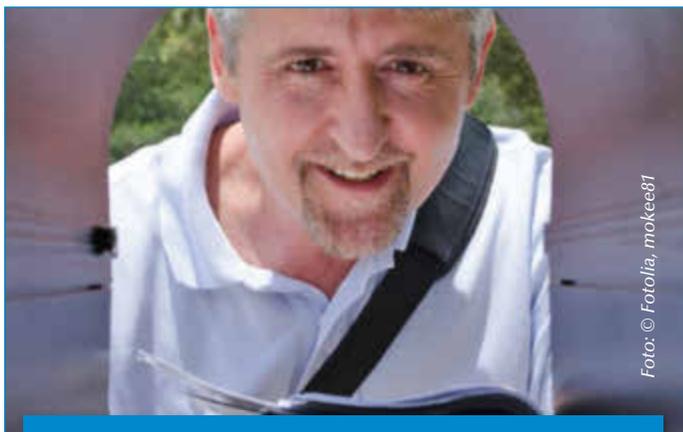


Foto: © Fotolia, mokee81

Mobiler Zeitungszusteller m/w

für Urlaubs- und Krankheitsvertretung auf Dauer gesucht

Ihr Aufgabengebiet beinhaltet das Abholen der Zeitungen bei dem erkrankten oder in Urlaub befindlichen Zusteller und die Zustellung in dessen Verteilgebiet.

Das jeweilige Verteilgebiet wird Ihnen von Seiten unseres Verlages mitgeteilt. Das macht den Besitz eines PKWs, Handys, PCs und einen Internetanschluss nötig, da die Verteilbezirke per Mail an Sie gesendet werden. Außerdem sollten Sie zeitlich flexibel und kurzfristig einsetzbar sein.

Der ideale Bewerber:

Rüstige (Früh-) Rentner oder Hausfrauen
(als Nebenjob oder als Ferienjob möglich).

Vergütung:

Auf 520-€-Basis (zzgl. 0,30 € pro gefahrenem Kilometer)
Wir stellen Ihnen einen Zeitungswagen zur Verfügung.

Bitte bewerben Sie sich an:

vertrieb@wittich-foehren.de

oder per WhatsApp **0151/16305402**

LINUS WITTICH Medien KG

Europa-Allee 2, 54343 Föhren, Tel. 06502 9147-800
www.wittich.de



Container RITZ

Telefon: **068 38 - 8 10 14**
www.container-ritz.de

IHR FACHUNTERNEHMEN FÜR ENTSORGUNG

• **CONTAINERGESTELLUNG**

- Bagger-, Abriss- und Erdarbeiten • Baustoffe
- Annahme von Abfällen • Asbestentsorgung



- Gardinen
- Sonnenschutz
- Bettwäsche
- Frottierwaren

Wir beraten, nähen und montieren Ihre Gardinen.

– Anruf genügt – seit 1959

GARDINEN WAX Dill.-Pachten • Friedrichstr. 13
Telefon: 06831/72373



UTE'S
MENÜ
&
PARTYSERVICE

FAHRBARER MITTAGSTISCH MIT REGIONALEN UND SAISONALEN MAHLZEITEN

UTE KLÖSEL • BLAUFELSSTR. 14
66798 ST. BARBARA
TEL. 06831/62403
HANDY 0173/3088412

KARWAT
Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ **0 68 97 - 95 28 30** www.rissverpressung.de



Be
dach
ung

Martin Harpers

- Zimmerer- und
- Dachdeckermeister
- Bedachung
- Fassadenbau

Betrieb:
66802 Altforweiler
Industriegelände
Tel.: 0 68 36 - 31 16

www.martin-harpers.de
Büro:
66798 Wlfg.-Rammelfangen
Weingartstraße 9a
Tel.: 0 68 37 - 7 42 37

Reichert



Wir machen Ihren Boden begehbar!

WIR VERLEGEN
Teppich
Laminat
PVC-Beläge
Parkett
Linoleum



Tel.: 0 68 31 / 5 03 85 26
Mobil: 01 63 / 4 78 78 52
E-Mail: woreiwa@arcor.de
Kirchhofstr. 38
66798 Wallerfangen

AYNUR
| COSKUN MODE |
Eigene Schneiderei!
40%
30%
50%
ALLES STARK REDUZIERT
Hauptstr. 44 • 66798 Wallerfangen • Tel.: 06831/60555

KFZ-Versicherungen
günstiger geht's kaum
HDI
private und gewerbliche Versicherungen
HDI Generalvertretung | Stolz & Stolz oHG
Hauptstraße 55 - 66798 Wallerfangen
Telefon 06831 986 33 90

RE/MAX PRESTIGE Dillingen

Dirk Chudzinski
geprüfter Immobilienwirt (WAF)
geprüfter Immobilienbewerter (EIA/IHK)
Sie möchten den Wert Ihrer Immobilie kennen?
Nutzen Sie meine kostenlose Immobilien-Kurzbewertung.
RE/MAX Prestige | Johannesstraße 37 | Dillingen
Tel.: 06831/76163-0 | dillingen@remax.de


Wir helfen Ihnen im Trauerfall
Erd- u. Feuerbestattungen
Bestattungen LOUIA
Wallerfangen • Tel.: 0 68 31 - 6 03 59

Besuchen Sie unsere neue Internetseite.
FEROTEC
FENSTER HAUSTÜREN ROLLADEN
Hauptstraße 82
66780 Siersburg
Telefon: 06835-50 19 71
Telefax: 06835-50 19 72
info@ferotec.com
www.ferotec.com
www.dor-design.de Tel. 06831.976969

Bei uns haben Sie immer den richtigen Durchblick.


Seit über 100 Jahren für Sie da
Bestattungen Ritter
Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
☎ 01 63 / 3 93 79 76
Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com



WIR
LIEBEN
PADEL.



CUPRA PADEL-COURT REHLINGEN.
OPENING AM 29. & 30.07.

WIR SIND CUPRA.

Service-Auto-Garage GmbH
Zur Schleuse 6 — 66780 Rehlingen

SAMSTAG 29. JULI
14 UHR ERÖFFNUNG CUPRA GARAGE
AB 19 UHR DJ TIM TIMSEN TMSN BRUCHHAUS
DAS KOMPLETTE PROGRAMM
SCAN ME!
